

Số: 38/2021/QĐST-DS

*Bình Minh, ngày 20 tháng 10 năm 2021*

**QUYẾT ĐỊNH  
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 11 tháng 10 năm 2021 về việc các đương sự thoả thuận với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 74/2021/TLST- DS ngày 09 tháng 6 năm 2021.

**XÉT THẤY**

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không trái pháp luật, không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

**QUYẾT ĐỊNH**

**1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:**

- Nguyên đơn: **Quỹ tín dụng nhân dân M.** Địa chỉ: Tổ 4, khóm 4, phường P, thị xã M, tỉnh Vĩnh Long. Người đại diện theo pháp luật: Ông **Huỳnh Sơn K**, chức vụ Chủ tịch Hội đồng quản trị. Người đại diện theo ủy quyền: Ông **Phan Doãn Tr**, chức vụ: Cán bộ Quỹ tín dụng (theo văn bản ủy quyền ngày 24 tháng 5 năm 2021).

- Bị đơn: **Chị Thạch Thị Hoàng N**, sinh năm 1970  
Địa chỉ : Tổ 9, ấp Phù Ly 1, xã B, thị xã M, tỉnh Vĩnh Long.

**2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:**

Chị Thạch Thị Hoàng N đồng ý trả Quỹ tín dụng nhân dân M số tiền vay là 31.322.000 đồng (trong đó gốc 20.000.000 đồng và lãi 11.322.000 đồng) tính đến ngày 24/5/2021 và tiền lãi phát sinh kể từ ngày 25/5/2021 theo Hợp đồng tín dụng đã ký số 314/17/HĐTD ngày 03/8/2017 cho đến khi chị N thanh toán xong tiền vay cho Quỹ tín dụng nhân dân M.

- Về án phí : Quỹ tín dụng nhân dân M chịu  $\frac{1}{2}$  = 391.525 đồng (làm tròn 391.500 đồng) được khấu trừ số tiền tạm ứng án phí theo biên lai thu số 0010883 ngày 07/6/2021 của Chi cục Thi hành án dân sự thị xã Bình Minh. Quỹ tín dụng nhân dân M được nhận lại 391.500 đồng. Chị N chịu  $\frac{1}{2}$  án phí là 391.525 đồng

(làm tròn 391.500 đồng) (Ba trăm chín mươi một nghìn năm trăm đồng) nộp tại Chi cục Thi hành án dân sự thị xã Bình Minh.

**3.** Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

**4.** Quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự, thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự, thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

**THẨM PHÁN**

( Đã ký)

**Nơi nhận:**

- VKS TX.Bình Minh;
- TAND Tỉnh Vĩnh Long;
- THADS.TX.Bình Minh;
- Các đương sự;
- Lưu.

**Phan Chí Cường**